

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă

Tel.: +4 0213055356
Fax: +4 0213055354

cna@cna.ro
www.cna.ro

Decizia nr. 876 din 08.10.2019
privind somarea S.C. SUD MEDIA PRODUCTION S.R.L.
TÂRGU JIU, str. Unirii nr. 30, Spațiu Comercial, et. 1, camera 2, jud. Gorj
CUI 27655088
Tel./Fax: 0253/408628

- pentru postul de televiziune TV SUD

Întrunit în ședință publică în ziua de 8 octombrie 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Control Digitalizare, în baza reclamației nr. 9399/16.09.2019, cu privire la emisiunea *Ora adevărului* difuzată în zilele de 27 august și 3 septembrie 2019, de către postul TV SUD.

Postul de televiziune TV SUD aparține S.C. SUD MEDIA PRODUCTION S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 575.2/07.12.2010 și decizia de autorizare nr. 1762.1/26.03.2019).

În urma dezbatelor ce au avut loc după analizarea raportului de monitorizare și a vizionării unor selecții din înregistrările emisiunii, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. SUD MEDIA PRODUCTION S.R.L. a încălcat prevederile art. 64 alin. (1) lit. b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate, în virtutea dreptului fundamental al publicului la informare, furnizorii de servicii media audiovizuale trebuie să respecte următoarele principii:

b) informarea cu privire la un subiect, fapt sau eveniment să fie corectă, verificată și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință.

Potrivit raportului de monitorizare, emisiunea *Ora adevărului* este o emisiune de dezbatere și se realizează cu unul sau mai mulți invitați în studio, care discută diverse subiecte de interes local și poartă un dialog, în direct, cu publicul telespectator. Se difuzează de luni până joi, între orele 21.00 – 22.00.

În fapt, în ziua de 27 august 2019, de la ora 21:00, postul de televiziune TV SUD a difuzat în direct emisiunea *Ora adevărului*, moderată de d-na Ana Maria Stoica. Subiectul dezbătut l-a constituit infracționalitatea din comuna gorjeană Drăguțești, precum și un caz de presupusă agresiune, soldat cu decesul numitului Ciortan Ion, în august 2016. Invitați în emisiune au fost dl. Bocean Daniel, asociat al persoanei decedate și d-na Ciortan Elena, soția acestuia.

Pe ecran, în colțul dreapta sus a fost afișată sigla postului și marcajul *Direct*, iar în partea de jos *Telefon în direct* și numărul de telefon la care telespectatorii puteau suna și intra în direct cu invitații și moderatorul, pe toată durata emisiunii.

Redăm din raportul de monitorizare o parte din dialogul purtat în studio:

1. **Reper min. 00:00:06 începutul emisiunii**

Burtiere pe durata emisiunii: Teroare la Drăguțești, cetățenii se tem. Acuzații de mafie politică și polițienească după moartea slovenului.

Audieri pe bandă în comună. Consilieri și salariați ai primăriei, martori în dosar.

Unul dintre învinuiți, în străinătate, altul comerciant în Tg Jiu.

Moderator: Bună seara doamnelor, domnilor, bun găsit la Ora adevărului. În această seară discutăm despre un caz extrem de grav, un caz care s-a petrecut în urmă cu 4 ani, în comuna Drăguțești, victima cazului de care vom vorbi pe parcursul emisiunii de astăzi a decedat în august 2016. Practic, acum, pe 20 august s-au împlinit 3 ani de la decesul acestei persoane. Discutăm de complicitatea poliției din Drăguțești, cu făptașii, cu infractorii, discutăm de fobia și de teama localnicilor de a spune adevărul acolo în localitate, o comună, care deși este situată lângă Tg Jiu, are un nivel ridicat de infraționalitate. Să nu uităm că, cu puțin timp în urmă, un cetățean sloven a fost agresat, bătut într-un bar de pe raza comunei Drăguțești și și-a pierdut viața. Din păcate, cei care au contribuit la acest lucru sunt încă în libertate. În libertate sunt și persoanele care s-ar face vinovate de decesul lui Ion Ciortan în august 2016. Discutăm acest caz grav cu dl. Bocean Daniel, localnic din Drăguțești, fost asociat cu Ion Ciortan (...) și cu Ciortan Elena, soția decedatului Ion Ciortan.

Vă mulțumesc mult că ați venit, ați venit de la Crasna, la ora asta destul de târzie, dar merita să deschidem această anchetă asupra morții lui Ion Ciortan, persoană care a decedat cu 3 ani în urmă, în urma unei agresiuni care s-a petrecut pe raza comunei Drăguțești.

Invitatul emisiunii, dl. Bocean Daniel povestește în continuare legătura dintre frații Cârlogea și decedat, despre afacerile cu animale ale acestora și cum s-a ajuns la conflictul soldat cu moartea lui Ion Ciortan. Frații Cârlogea au venit în comuna Drăguțești în anul 2014 cu scopul de a desfășura o activitate de creștere a animalelor, un nr. de aprox. 600 de animale (vacii, oi, capre) păscute pe o suprafață mică de teren față de numărul acestora. La vremea respectivă, invitatul desfășura o activitate similară, având în proprietate 700 de oi. Conflictul a pornit de la faptul că frații Cârlogea intrau cu animalele pe pășunea d-lui Bocean, formulând o serie de amenințări cu moartea la adresa acestuia și a asociatului său, dl. Ciortan, amenințări care s-au soldat cu plângeri la poliția locală. În primăvara anului 2015, pe 30 aprilie, dl. Ciortan se afla cu animalele în preajma fraților Ciortan, la stână. Aceștia l-au amenințat verbal cu moartea și l-au alergat 'cu parii' pe câmp, cu scopul de a-l bate. Fugind pe teren accidentat, dl. Ciortan s-a împiedicat și a căzut, lovindu-se la torace și abdomen, leziuni care i-au cauzat moartea ulterior. Dosarul penal de vătămare corporală s-a închis în urma decesului acestuia.

Pe parcursul discuțiilor au fost formulate o serie de acuzații la adresa autorităților locale, în special asupra șefului de post de la poliția Drăguțești și a fraților Cârlogea, fără a se aduce probe.

(....)

Reper min. 00:13:40

Moderator: Deci în 2015, repetăm doamnelor și domnilor, șeful de post din comuna Drăguțești, o comună în care infraționalitatea este ridicată, după cum vedem cu toții, pentru că am avut o persoană care a susținut că a fost agresată **CHIAR DE PRIMARUL ACTUAL ACUM ÎN FUNCȚIE**, pentru că un cetățean sloven și-a pierdut recent viața într-un bar, urmare a unei altercații dintr-un bar de pe raza comunei Drăguțești, urmare a acestor incidente pe care le povestește invitatul meu din această seară, petrecea ziua sa de naștere cu o persoană care la acel moment trebuia să o cerceteze în 5 dosare penale. Petrecea, de asemenea, cu șeful de post de la Bălești, spuneți dvs., cu aleși locali, cu conducerea Primăriei din loc. Drăguțești.

Invitat: Exact!

Moderator: Deci, ca să vă imaginați cum se împărțea și cum se împarte în prezent legea în comuna Drăguțești, situată la câțiva km de mun. Tg Jiu. Când ați auzit dvs. practic că șeful de post petrece și ciocnește pahare cu persoana pe care dvs. o considerați un infractor? Ce v-ați spus? V-ați considerat un cetățean apărut de organele statului, de lege?

Invitat: Deci, eu până atuncea, aveam încredere în organele statului. Primărie, poliție. Din momentul ăla de față n-am mai avut scrupule de încredere, dându-mi seama că

dosarul este instrumentat în favoarea infractorului. Deci nu în favoarea mea! Domnul șef de post ori de câte ori mă ducem cu plângeri, cu ăștia, începea să țipe el la mine, să mă amenințe, să mă amenințe și, față de ajutorul șefului de post i-am spus: Domnule, ce înseamnă asta? Dumneata esti de partea infractorului? Uiți că ești plătit din bani publici?

....

Reper min. 00:41:25

Moderator: Mai sunt puține minute din emisiune, aș vrea să îmi spuneți, sunteți de la Drăguțești, la Drăguțești, cum spuneam la începutul emisiunii s-au întâmplat o grămadă de lucruri, pe care presa locală le-a relatat cu lux de amănunte. **AVEM O PERSOANĂ AGRESATĂ CHIAR DE CĂTRE PRIMARUL LOCALITĂȚII, PERSOANĂ CARE ÎNTRE TIMP ȘI-A RETRAS PLÂNGEREA DE TEAMĂ CĂ PRIMARUL CINE ȘTIE CE ÎI FACE,** avem un dosar penal în care se fac audieri, a și apărut în presă, 25 de persoane, consilieri locali, foști, actuali angajați ai Primăriei au fost audiați în dosarul faimos al furtului de pe niște rable a unor piese auto de către un consilier independent, a fost decesul acelui domn, acelui sloven, datorat unei agresiuni care s-a petrecut într-un bar din loc. Iași aparținând comunei. Poliția ce face la Drăguțești?

Invitat: Tratează cu indiferență.

Moderator: **Sau de mână cu hoții.**

Invitat: Sau de mână cu hoții, cum ...

Moderator: **La chef cu hoții de fapt. Ciocnind pahare.**

Invitat: Exact, exact, exact.

În data de 3 septembrie 2019, de la ora 21:00, postul local de televiziune TV SUD a difuzat, în direct, emisiunea *Ora adevărului*, moderată de d-na Ana Maria Stoica. Invitați în studio au fost dl. Ion Bârsanu, consilier local independent și dl. Gh. Grivei, consilier județean PNL. Subiectul dezbătut a fost un presupus incident ce a avut loc în data de 1 septembrie a.c., cu ocazia desfășurării unui eveniment local, o expoziție de cabaline, în satul Tâlvești, com. Drăguțești, jud. Gorj, în care dl. Ion Bârsanu ar fi fost agresat fizic de către primarul în funcție. Emisiunea s-a desfășurat cu telefoane în direct de la diverși telespectatori și au fost prezentate imagini filmate la locul incidentului.

Redăm din raportul de monitorizare:

Reper min. 00:00:06 începutul emisiunii

Burtiere care rulează pe rând pe parcursul emisiunii: Șah la cal, mat la rege. Un consilier bate, altul încasează. Drept îi?

Primarul apasă pe ficat să înțeleagă consilierul. De la bal, la spital, alături de avocat!

Puterea suntem noi, aleșii sunteți voi. Legea se respectă numai după posibilități, după buget.

Politica pe pumni – ep. 2. PSD, ca și PNL, are crize de personalitate și mai refulează

Moderator: Bună seara doamnelor, domnilor, *Ora adevărului*. Continuăm cu episodul 2, ceea ce am dezbătut în emisiunea de seara trecută, politica pumnului, în precampania pentru alegerile pentru...alegerile prezidențiale. Deci continuăm cu episodul 2, asta pentru că în aceeași zi în care a fost acel conflict, acel incident de la Bălești care a devenit public, în care victima, Papuc Florin și-a postat imaginile pe pagina de socializare, a mai avut loc un incident în comuna Drăguțești, tot aici lângă Tg Jiu. De data aceasta victima a fost un consilier independent, iar agresorul, spune acesta, a fost chiar Primarul localității, dl. Ion Popescu. Discutăm acest subiect, dar și cel petrecut în comuna Bălești, în această seară, cu invitații mei, dl. Ion Bârsanu, consilier independent, victima acelui incident. Bună seara!

Invitat: Bună seara d-na Ana Maria!

Moderator: ...și cu dl. Gheorghe Grivei, consilier județean PNL, responsabil de zona în care s-a petrecut incidentul de la Bălești. Bună seara d-le Grivei.

Invitat: Bună seara!

Moderator: Începem cu ce a fost, ce am aflat nou, adică incidentul de la Drăguțești. Dl. Ion Bârsanu a venit aici în fața telespectatorilor, a localnicilor din Drăguțești și nu numai, a celor

care ne privesc atât la televizor cât și pe facebook, pentru a ne spune duminică, când în com. Drăguțești s-a organizat o expoziție de cabaline. Deși este pestă porcină africană, doamnelor și domnilor, cu focare de pestă depistate lângă Tg Jiu, la câțiva km de Tâlvești, Primarul localității, dl. Ion Popescu a considerat de cuviință să organizeze această expoziție de cabaline pe izlazul comunal. (...)

Emisiunea continuă cu o discuție legată de epidemia de pestă porcină, de legalitatea organizării unui astfel de eveniment în plin focar. Dl. Ion Bârsanu, cel care se consideră agresat de către Primar, povestește despre eveniment, despre motivul prezenței dânsului acolo, în scopul de a vedea caii aduși din alte localități și a le face poze. Pe ecran sunt prezentate poze de la eveniment cu animalele, cu afișul evenimentului și cu Primarul în funcție călare pe cal și cu un echipaj de poliție prezent la fața locului, imagini comentate și explicate de către moderatoare, care spune că a fost prezentă la eveniment. Se discută și despre conducerea politică a Direcției Sanitar Veterinare, care nu a luat măsuri privind organizarea evenimentului în condiții de focar de pestă.

Moderatoarea povestește cum un cal a fost înțepat de un bondar, despre faptul că nu au fost echipaje de poliție și ambulanță la fața locului și descrie calul Primarului. Dl. Ion Bârsanu povestește cum făcea poze cailor și cum s-a apropiat de calul Primarului, cu scopul de a-i face o poză, neștiind că este al acestuia.

1. Reper min. 00:13:30 – pe ecran este prezentat Primarul, călare pe cal

Invitat: ...Și acolo a fost un cal maro, tot așa frumos, cu șa pe el...

Moderator: Da, era tocmai calul pe care se află dl. Primar. La un moment dat, cineva i-a adus șaua de acasă, a pus-o, a plimbat și niște copii cu calul, **DL. PRIMAR DE FRÂU, APOI S-A URCAT EL, A FĂCUT AȘA CÂTEVA EXHIBIȚII SĂ-L VADĂ PUBLICUL.** Deci, eu am fost acolo, pot să spun, sunt martor al evenimentului dacă pot spune așa. Așa și...?

Invitat: Prietenul meu a rămas cu cineva, la o căruță, acolo în preajmă, să discute, că-l cunoșteau. Eu m-am dus, 10 metri cred că erau să zic, mă duc să-l fotografiez și pe asta. Când m-am dus, am pus să-l fotografiez, eram rezemat de un stejar. M-am trezit că în spatele meu aud: *Bă, nenorocitul, cum îți permiți să faci poze la calul meu?* Când m-am întors, cu ce a avut în nu știu, am înțeles pe urmă, o cravașă cu care instruia calul...

Moderator: Avea, avea așa ceva în mână.

Invitat: ...și mi-a dat în zona lombară, aici la ficat, rinichi, nu știu ce, coaste...mi-a luat respirația, mi-a venit să vomit, am și vomitat. Am căzut jos și m-am tăvălit cam 3-4-5 minute. Ziceam, domnule, mor! Asta s-a întâmplat, asta a fost totul! Am rămas consternat! Așa ceva! Vă dați seama, din senin!

Moderator: Și cum vă explicați acest lucru? De ce să facă așa ceva domnul Primar? Dvs. mai aveți un conflict mai vechi cu el, pentru că v-a făcut o plângere penală, acea poveste cu ambulanțele..

Invitat: Da, da, cu ambulanțele...eu am impresia că este...

Moderator: Ați fost reținut pe acest incident...

Invitat: da, da, da...și acum am control judiciar încă 60 de zile, până se termină, cu audierea martorilor, cu...na!

Invitatul povestește pret de câteva minute, cum s-a strâns lumea în jur, cum a venit echipajul de poliție și i-a luat declarații referitor la incidentul prezentat.

2. Reper min. 00:16:55 – pe ecran este prezentat în continuare Primarul, călare pe cal

Moderator: Dar pentru a înțelege lumea ce s-a întâmplat, pentru că există și dovezi video celor întâmplate. Dvs. ați apucat să filmați, după...la scurt timp după incident, chiar atunci când ați căzut. Aveați tableta, tableta aceasta doamnelor și domnilor, care a căzut, nu știu dacă văd la cameră, este lovită în partea de sus și cineva de acolo a încercat să intre în posesia ei...să vi-o smulgă din mână pentru că filmați, da...

Invitat: S-a spart... da, a dat cu piciorul...da.

Moderatoarea prezintă telespectatorilor tableta cu ca s-a filmat incidentul.

Moderator: *Ea este obiectivul care a filmat. Vă atenționez doamnelor și domnilor că imaginile pe care le veți vedea vă pot afecta emoțional, astea sunt regulile CNA. O să vedeți imaginile filmate cu această tabletă de domnul Ion Bârsanu, invitatul meu. Revenim imediat, regia vă rugăm imaginile.*

Burtieră pe ecran: Sah la cal, mat la rege

Pe ecran se prezintă filmarea de la locul incidentului, cu vocea d-lui Ion Bârsan agitat, pe fundal. Imaginea este mișcată, se vede Primarul care se îndepărtează, cu spatele la camera de filmat, se aud mai multe voci ale cetățenilor din jur.

Transcriere filmare 1:

- Cum băi să-mi dai la ficat? Nenorocitul! Nenorocitul! Îmi dădu la ficat!

Voce pe fundal: - Chemați domnule poliția!

- Nu ți-e rușine! Îmi dădu domne la ficat! Uite domne, ăsta! Băi, zi mă ăsta, încoace! Chem poliția, bă!

Voce pe fundal: - Ce-ai mă, cu omul, mă?

Neinteligibil...Nu mai pot, nu mai pot...de-abia răsufli, domnule, de-abia răsufli!

Discuții ale moderatoarei cu invitatul, în timp ce se prezenta filmarea 1:

Moderator: *Erați căzut?*

Invitat: *Da, bineînțeles, eram căzut, acum mă tăvăleam...*

Moderator: *Aici se aude pe fundal: Ce ai măi, cu omul? Întrebau...erau oamenii de partea dvs...*

Invitat: *Da! Eram jos, mă tăvăleam, a venit un om și m-a ridicat. Am trăit, am trecut prin clipe groaznice!*

Moderator: *Deci, practic, spuneți dvs. că pe această filmare ați prins momentul când Primarul, după ce v-a lovit, s-a îndepărtat, spuneți dvs...*

Invitat: *M-am întors...*

Moderator: *Dacă putem să repetăm măcar o dată imaginile și apoi să le lăsam. Acum cu sunet și apoi fără sunet. Că mai avem o bucată de filmare, nu? Avem 2 filmulețe, poate le putem promova pe amândouă.*

Se prezintă din nou filmarea.

Burtiere pe ecran: Primarul apasă pe ficat să înțeleagă consilierul. De la bal, la spital, alături de avocat!

Puterea suntem noi, aleșii sunteți voi. Legea se respectă numai după posibilități, după buget

Discuții ale moderatoarei cu invitatul, în timp ce se prezenta din nou filmarea 1:

Moderator: *Aici este primarul.*

Invitat: *Se uita la mine pentru că era...*

Moderator: *N-a sărit să vă ajute, erați căzut!*

Invitat: *Nuuu, se uita și intrase un pic în panică și avea...a văzut el că nu prea era de glumă. Ce ai mă, cu omul, mă? Au fost oamenii care...*

Moderator: *...care au sărit în favoarea dvs.*

Invitat: *Da, bineînțeles! Cheamă domne poliția!*

Moderator: *Apoi să arătăm și fotografiile. Asta este a doua filmare.*

Transcriere filmare 2:

- Îmi dădu la ficat! Îmi dădu nenorocitul la ficat! Nu ți-e rușine, bă nenorocitul! Ce ai mă cu mine? Te-am filmat mă! Te-am filmat mă! Ce-ai mă cu mine? Ce-ai mă cu mine? Bă, ce-ți făcui io, mă? Ce-ți făcui mă, nenorocitul? Îmi dădu cu pumnul la ficat! Nenorocitul! Ce-ai mă cu mine? Mă omori? Bă mă omori, bă, nenorocitul! Bă chem poliția, bă! Nenorocitul! Nu mai pot! Nu mai pot! Cu tigani...niște nenorociți! Uite domne, că trecu...păi da nu l-am filmat! Nu ți-e rușine, bă, să stai la filmat! Nenorocitul, îmi dădu la ficat! Nu ți-e rușine, îmi dădu domne, la ficat!

Neinteligibil, pe filmare se văd frânturi de sol, picioarele unor cetățeni și ale Primarului, parțial Primarul, cu spatele.

Discuții ale moderatoarei cu invitatul, în timp ce se prezenta filmarea 2:

Invitat: Eram jos!

Moderatoarea discută ceva cu cel de-al doilea invitat, dl. Gh. Grivei, însă din cauza sonorului tare de la filmarea de pe fundal, nu se înțelege exact ce spun. Se discută puțin despre reacția oamenilor, iar moderatoarea solicită în regie colegilor să se prezinte fotografiile cu loviturile primite de către dl. Bârsanu.

Pe ecran sunt prezentate succesiv imagini cu niște vânătăi pe corpul unui bărbat aflat cu spatele, fără a i se vedea fața.

3. Reper min. 00:20:45

Moderator: Rog colegii, dacă este posibil, după filmare să arătăm și fotografiile...uitați domnul Grivei lovitura pe care a primit-o, pe care susține domnul consilier că a primit-o pe spate.

Invitat: Eu nu am văzut cu ce a dat!

Invitat 2: Da, înseamnă că medicul a observat chestia asta și a dat certificat. Acum dvs. trebuie să faceți tot ce depinde de dvs., adică cei care trebuie să își facă datoria, să și-o facă!

Invitat: Domnule, trauma psihică, asta mă interesează, asta îmi trece!

Invitatul discută în continuare cu moderatoarea despre faptul că a ajuns să îi fie frică urmare a incidentului prezentat și că nu este normal să se ajungă la astfel de situații cu persoane aflate în posturi publice și că cei care ocupă astfel de posturi ar trebui să fie controlați din punct de vedere medical.

4. Reper min. 00:23:20

Moderatoarea anunță regia că dorește ca dl. Primar să fie sunat și apoi să fie afișat numărul de telefon pe ecran pentru ca telespectatorii să poată intra în direct. Face apel în direct către dl. Primar să intre în legătură directă cu invitații, ca de altfel și alți telespectatori. Se afișează numărul de telefon pe ecran, în partea dreaptă, jos. Roagă telespectatorii din com. Drăguțești să-l anunțe pe Primar să-și deschidă telefonul ca să poată fi sunat din regie și să răspundă acuzațiilor care i se aduc și totodată să se afle dacă aceste acuzații aduse de către invitat sunt reale sau nu.

Dl. Bârsanu povestește în continuare despre incident, despre cum s-a dus la spital și a scos certificat medical. Se trece la un alt subiect, legat de un alt incident din altă localitate, Bălești, cu un anume consilier care ar fi sărit la bătaie. În direct intră un telespectator, dl. Papuc, care pare să aibă legătură cu subiectul, se discută despre cheltuieli ale comunei Bălești și realizările locale ale PNL.

Urmează discuții cu privire la Primar și la posibilele acte de violență ale acestuia față de cetățeni din comună.

5. Reper min. 00:34:00

Moderator: Avem pe cineva în direct, un telespectator, îmi spune regia, bună seara, cum vă numiți?

Telespectator: Bună seara!

Moderator: Vă ascult, cum vă numiți?

Telespectator: Ioana!

Moderator: Da doamna Ioana, vă ascult!

Telespectator: Sunt și eu o cetățeană din comuna Drăguțești...

Moderator: Ați fost la acel eveniment din comuna Tâlvești?

Telespectator: Din păcate nu am fost la acel eveniment, dar nu este prima dată când domnul Popescu face așa.

Moderator: Așa cum?

Telespectator: Cu violența, deci la dânsul toate se rezumă la violență, inclusiv în Primărie.

Moderator: *Asta am spus-o și noi, dar poate ne puteți povesti un incident. La ce vă referiți exact?*

Telespectator: Pot să vă povestesc un eveniment, la care și dl. Bârsanu știe foarte bine, cu dl. Pașta și cu dl. Albu, când dl. Popescu a apelat tot la violență.

Moderator: *Când l-a lovit pe dl. Albu, este un subiect deja tratat de Scandal de Gorj, am și spus, există deja o plângere penală în cauză, nu? În iarnă s-a întâmplat.*

Telespectator: Da, da, da, dl. Popescu, cine este contra lui, apelează la violență.

Moderator: *Vorbiți de dl. Albu, agresat de dl. Primar, cel puțin asta era acuzația dacă mi-aduc bine aminte. Mai există dosarul?*

Telespectator: Da, de dl. Primar, deci nu sunt singurii cetățeni ai comunei care au fost, să spunem așa, abuzați.

Moderator: *Povestiți-ne foarte scurt ce s-a întâmplat atunci când spunea dl. Albu că a fost lovit de dl. Primar. Foarte scurt, era în iarnă, nu?*

Telespectator: Nu știu cu exactitate, de ce să spun am fost acolo și știu, dar știe toată comuna.

Invitat: Știu eu mai multe doamnă, imediat spun.

Telespectator: Chiar îl rog pe dl. Bârsanu să spună.

Invitat: Sunt foarte documentat și știu și episoadele când s-a întâmplat.

Moderator: *Ce s-a întâmplat atunci cu dl. Albu? Și dânsul a sunat, dar îmi pare rău, doar pe telefonul fix sunați.*

Invitat: În 2016 pe mine m-a agresat și m-a scăpat dl. Butan și cu consilierii după o ședință de Consiliu.

Moderator: *Deci v-a mai agresat încă o dată, spuneți dvs.*

Invitat: Am făcut plângere la poliție, poliția i-a dat un avertisment polițienesc. A urmat Pașta, consilierul care l-a bătut în bar la Socoloi.

Moderator: *Deci a fost bătut un consilier tot de dl. Primar.*

Invitat: Dl. Pașta Auraș. L-a făcut K.O. A trecut vreme l-a agresat pe dl. Butan, tot consilier. Într-o ședință de Consiliu, să vă spun, dl. Budulan, dl. Director, a venit cu niște probleme de-ale dânsului de la școală și vă spun, am rămas consternat, am rămas toți înmărmuriți când i-a spus: *Măi nenorocitul, măi dau și te bag în pământ, măi, te omor.* Cum poți să spui așa ceva domnule la un om, un om care conduce toate școlile, director coordonator, om cult, om care a făcut multe pentru școli.

Moderator: *Haideți dl. Primar Popescu, deschideți-vă telefonul, ar fi cazul să răspundeți și să ne spuneți dacă credeți în acuzațiile care vi se aduc. Mai avem pe altcineva pe fir, bună seara! Numai puțin, să vedem cine...*

Telespectator 2: Alo, sarut-mâinile!

Moderator: *Bună seara, cum vă numiți?*

Telespectator 2: Sunt Marian Albu!

Moderator: *Dl. Marian Albu, cel despre care am vorbit puțin mai devreme, cel care ne spunea la acel moment că ați fost agresat de dl. Primar. Mai aveți dosar cu dl. Primar?*

Telespectator 2: Da, în iarna, în ianuarie.

Moderator: *În ianuarie, da? Povestiți-ne pentru telespectatori ce s-a întâmplat, scurt, vă rugăm. În ianuarie.*

Telespectator 2: În ianuarie, deci când am fost aici în fața cășii, când s-a întâmplat cu zăpada, acolo la fântână, dl. Primar mi-a dat un pumn de am căzut jos. În care, de atunci am fost pe la poliție, am fost peste tot...

Moderator: *Ați fost la medicină legală, i-ați făcut plângere penală, v-a mișcat și niște dinți, mi-aduc aminte.*

Telespectator 2: Nu-mi dau drumul la proces, din contră dl. Polițai de jos de aci, de la Drăguțești mi-a dat și amendă, pentru ce, nu știu!

Moderator: *Am văzut ce face poliția la Drăguțești, am mai avut o emisiune în care vorbeam de ineficiența poliției de la Drăguțești, n-am văzut nici o reacție a IPJ-ului. Cei de la IPJ așteaptă ca dvs. cetățenii nemulțumiți să depuneți plângeri ca să miște*

ceva lucrurile. Deci tot cu polițiștii de la Drăgulești, care i-am văzut, i-ați văzut și dvs. în fotografii, stau cu mâinile în buzunare și fumează.

Telespectator 2: De asta vroiam să vă și spun, eu am fost amenințat chiar de dom' Primar. Să nu, să-mi trag plângerea, din contră acum m-a dat în judecată doctorul, că sunt tot pe mână. Doctorul Butan. M-a dat în judecată pe faptul că vezi Doamne, i-am dat eu în cap cu ciocanul.

Moderator: Unde este plângerea dvs., la Parchetul local?

Invitat: Acum 3 ani. Acum 3 ani, dl. Marian i-a dat cu ciocanul în cap doctorului și acum și-a amintit că are o traumă la așa...dar acum a luat măsuri să afle, măi frate, unde aducem porcii...e strigător la cer!

Moderator: **Domnilor de la IPJ Gorj, domnilor polițiști din com. Drăgulești, am auzit până acum atâtea persoane care spun că au fost agresate de Primar. Domnul aici de față, domnul consilier ales de cetățenii din comună, susține că a fost agresat a doua oară de acesta...**

Invitat: A treia oară, doamnă...

Moderator: A treia oară...și au mai fost și alți aleși locali.

Invitat: Și înainte de Zilele Comunei, mă deplasam de la Tg Jiu cu soția. El era...a făcut un reportaj cu grădinița atunci, să nu se închidă grădinița și ce porcării erau acolo, în ce stare era grădinița, că a vrut să o închidă, interesele lui, că a închis și școlile...mai mult vrea și la Tâlvești, la Cârbești a închis-o acolo să facă pomeni către parohii și la noi o să facă tot așa...

Moderator: Și vă agresa?

Invitat: Da, atunci când am trecut, era cam la 50-60 de metri, mi-a arătat mie și soției astea obscene, cu degetul. M-am dat jos și am zis Domne, chiar... am...l-am apostrofat! Hai că ai cu mine ce ai, dar cu soția!? Dacă dumneata ai, copilul dumneata ar afla că eu am făcut scene obscene la mama lui, cum te-ai simți? Cum s-ar simți? M-a dat în...la poliție, am făcut și eu o plângere, eu am luat 10 milioane și domnul, a doua oară, avertisment polițienesc

Moderator: Avertisment, atenționare pentru că nu poate domnul Primar mai mult decât atenționare. **Invitat:** Atât, atât...

Moderator: **Domnilor polițiști nu uitați că trebuie să respectați legea, Primarul trebuie să respecte legea, să fiți de partea cetățenilor, nu a celor la care, a căror activități închideți ochii, domnilor polițiști din Drăgulești. Pentru Șeful de post am un mesaj, poate să intre în legătură cu noi să ne spună ce se întâmplă la Drăgulești, de ce legea nu este respectată. Mai avem un telefon...Bună seara! Sunteți pe fir? Bună seara!**

Intră în direct din nou dl. Albu, care povestește cum și-a făcut Primarul un heleşteu lângă biserică. Discuția continuă cu celălalt invitat, Dl. Grivei, despre PNL și despre un posibil candidat la Primărie.

Sună un telespectator care nu înțelege că se află în direct și convorbirea este întreruptă.

6. Reper min. 00:47:00

Moderator: Vă aud foarte încet, vă ascult! Cum vă numiți?

Telespectator 3: Numele meu e Farcaș.

Moderator: Farcaș. Din Drăgulești?

Telespectator 3: Nu sunt din Drăgulești, eu am locuit undeva pe la Petroșani, aproape de Petroșani, noi suntem o familie de rromi și am fost și noi în zona asta aici, la Drăgulești, doamnă. Primarul ăsta ne-a luat în șuturi, ne-a scos afară...

Moderator: Cine v-a scos în șuturi afară?

Telespectator 3: El, el, primarul ăsta al dumneavoastră, care-l aveți dvs. aici.

Moderator: Dl. Popescu de la Drăgulești?

Telespectator 3: Da, doamnă!

Moderator: De ce v-a scos în șuturi? Ați fost la acest eveniment de duminică?

Telespectator 3: Ne-a dat afară din oraș, doamnă, din sătucul ăla de acolo. Am venit și noi să ne căutăm viața, să facem și noi un ban, să muncim, să căutăm de muncă.

Moderator: *Și de ce v-a dat afară dl. Primar? Și asta când s-a întâmplat?*

Telespectator 3: Că nu avem voie! Ce căutăm noi în orașul, satul ăla acolo, că de unde suntem, că nu avem viză, ne-a luat și la bătaie.

Moderator: *Ați venit cu haine vechi, ceva să vindeți la acel eveniment?*

Telespectator 3: Doamnă am venit după fiare vechi, după...

Moderator: *Am înțeles, și v-a scos din localitate motivând că ce? V-a lovit dl. Primar?*

Telespectator 3: Și mai făceam, aveam și soțiile care fac comerț cu haine vechi...

Moderator: *Da, deci cu haine vechi. V-a lovit dl. Primar? V-a vorbit urât?*

Telespectator 3: Doamnă pe mine personal nu m-a lovit, dar mi-a lovit copiii, mi-a lovit soția, o nepoată de-a mea la fel. Copilul meu e minor...că n-avem ce să căutăm în zona aia.

Invitat: Comportament!

Moderator: *Și n-ați încercat să vă duceți să vă adresați organelor de poliție? N-ați încercat să vă duceți să anunțați incidentul?*

Telespectator 3: Doamnă! Sunt de mână cu polițaii acolo. Noi am încercat să luăm legătura cu autoritățile ca să spunem, aproape că ne-au zis ei, hai că dați drumul de aici că n-aveți ce căuta în zona asta aici.

Moderator: *Ați fost acolo, în Drăgulești și ați încercat la Poliție?*

Telespectator 3: Da, la Poliția Drăgulești! ...neinteligibil.

Moderator: *Când s-a întâmplat acest incident domnul Farcaș? Domnul Farcaș, când s-a întâmplat acest incident?*

Telespectator 3: Săptămâna trecută.

Moderator: *Săptămâna trecută.*

Telespectator 3: Săptămâna trecută, doamnă.

Moderator: *Foarte interesant! Foarte interesant! Și spuneți că v-ați dus la postul de poliție din Drăgulești și vi s-a arătat poarta localității, să ieșiți cât mai repede.*

Telespectator 3: A venit poliția, poliția era de față acolo când s-au întâmplat toate astea.

Invitat: Ca la mine (râde)

Moderator: *Deci practic Primarul v-a agresat nevasta și copilul de față cu poliția, spuneți?*

Telespectator 3: Doamnă, de față erau și organele de poliție când s-a întâmplat incidentul și a spus că am încercat să-i dăm bani ca să ne lase să facem comerț. Dar noi nici în gând, că nu avem, suntem o familie săracă...

Moderator: *N-aveți de unde! Bun, mulțumesc pentru intervenția în emisiune domnule Farcaș, mai avem un telefon, un minut colegul din regie și apoi închidem emisiunea. Poate o fi dom' Primar! Bună seara! Nu mai este, gata! Mulțumim mult!*

Emisiunea se continuă cca 1 minut cu discuții despre conflictul dintre un consilier și Primar. Se aud pe fundal voci și un telespectator care spune: Băgați oameni în direct numai pe care doriți dvs.?

7. Reper min. 00:51:20

Moderator: *Vă rugăm, vă rugăm. Stați puțin, este cineva care este supărat că nu îl băgăm în direct. Bună seara, vă ascultăm!*

Telespectator 4: Încă ceva! Vreau să vorbesc și eu, că nu este consilier independent, este consilier din partea partidului verde, da?

Moderator: *Sunteți din partea partidului verde? Nu există, partidul verde nu mai există!*

Invitat: Sunt singur.

Telespectator 4: Vă rog frumos, dați-mi-l pe domnul Bârsanu să discutăm!

Moderator: *Domnule, dacă vreți să discutați cu dl. Bârsanu, îl puteți aștepta după emisiune și vorbiți...*

Telespectator 4: Păi doamnă, doamnă, doamnă! Doamnă vă rog frumos!

Invitat 2: Dar cine este?

Moderator: *Nu am înțeles cine este!*

Telespectator 4: Dvs. dezinformați oamenii din comuna Drăgulești!

Moderator: *În ce fel domnule, ați auzit pe toată lumea care a intrat în telefon?*

Telespectator 4: Nu este independent, da?

Moderator: *Am înțeles, nu este independent în opinia dvs., pentru că pentru noi este independent, partidul verde nu există! Dar Primarul dvs. ce culoare are, domnul...?*

Telespectator 4: Aaaa....partidul ALDE, doamnă!

Moderator: *Partidul ALDE? Nu este partidul ALDE, domnul! Sunteți prost informat! E PSD! Primarul a trecut la PSD! Fără documente, dar omul a făcut campanie pentru PSD.*

Telespectator 4: Păi știți dvs.?

Moderator: *A declarat public, a venit la sediul partidului și este la PSD, nu este la ALDE cum spuneți dvs. Ați fost la Tâlvești când s-a întâmplat incidentul?*

Telespectator 4: Nu, nu am știut, dar dl. Bârsanu, unde este?

Invitat: Nu, nu intru în polemici cu...vă rog!

Moderator: ***La revedere! Mulțumim mult pentru prezența în emisiune, punem punct aici, colegii din regie, opriți acest telefon, omul nu știe pe ce planetă trăiește!***

În urma vizionării unor selecții din înregistrările celor două ediții ale emisiunii *Ora adevărului*, difuzate în zilele de 27 august și 3 septembrie 2019 de la ora 21:00, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a prezentat, în mod imparțial și cu bună-credință informațiile cu privire la presupusele incidente de agresiune pe care le-ar fi comis primarul comunei Drăgulești asupra unor cetățeni din comună, fapt ce contravine prevederilor art. 64 alin. (1) lit. b) din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, în virtutea dreptului fundamental al publicului la informare, furnizorii de servicii media audiovizuale trebuie să respecte următoarele principii:

b) informarea cu privire la un subiect, fapt sau eveniment să fie corectă, verificată și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință.

Membrii Consiliului au constatat că, așa cum rezultă din conținutul celor două ediții ale emisiunii menționate, evenimentele cu privire la care publicul a fost informat, au fost comentate și prezentate dintr-o perspectivă acuzatoare, lipsită de imparțialitate și bună-credință, situație de natură să afecteze dreptul publicului la informare.

În esență, Consiliul consideră că informațiile aduse la cunoștința publicului cu privire la presupusele incidente în care ar fi fost implicat edilul comunei Drăgulești nu au fost prezentate imparțial și cu bună-credință, având în vedere că moderatorul a încercat să inducă ideea opiniei publice că primarul are un comportament agresiv față de unii cetățeni ai localității, fără însă a-i prezenta punctul de vedere cu privire la incidentele de care este acuzat, pentru ca publicul să-și poată forma liber opinia despre subiectul prezentat.

Membrii Consiliului apreciază că o informare imparțială și prezentată cu bună-credință presupune obiectivitate și echilibru atunci când se dezbate un subiect sau se vorbește despre un eveniment, obiectivitate care nu rezultă din conținutul analizat, în condițiile în care, în mod tendențios sunt aduse la cunoștința publicului aspecte privind activitatea și conduita primarului localității Drăgulești.

Consiliul consideră că informarea corectă a publicului este o condiție esențială în desfășurarea unui program audiovizual, date fiind importanța și impactul major pe care le are televiziunea în rolul său de a informa publicul.

Având în vedere aceste aspecte și ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, sancțiunea a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul art. 91 alin. (1) și alin. (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. SUD MEDIA PRODUCTION S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 575.2/07.12.2010 și decizia de autorizare nr. 1762.1/26.03.2019) pentru postul TV SUD **se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 64 alin. (1) lit. b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul S.C. SUD MEDIA PRODUCTION S.R.L. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

“Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul TV SUD, deoarece, în cadrul emisiunii “Ora adevărului”, edițiile din 27 august și 3 septembrie 2019, informațiile privind presupusele incidente de agresiune pe care le-ar fi comis primarul comunei Drăgulești din județul Gorj asupra unor persoane din localitate nu au fost prezentate imparțial și cu bună-credință, fapt ce contravine prevederilor art. 64 din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, informarea cu privire la un subiect, fapt sau eveniment trebuie să fie corectă, verificată și prezentată în mod imparțial și cu bună-credință.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE

MARIA MONICA GUBERNAT

Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene

Șef serviciu Dumitru Ciobanu